

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه ۹ بهمن ماه ۱۳۱۸

فهرست مطالب :

- ۱ - تصویب صورت مجلس
- ۲ - انتخاب اعضا شعب
- ۳ - انتخاب کارمندان دیوان محاسبات
- ۴ - تصویب لایحه استخدام ریاست دانشکده پزشکی
- ۵ - اعلام اسامی کارمندان منتخب جهت دیوان محاسبات
- ۶ - شور و تصویب لایحه استخدام یکفر استاد جهت دانشگاه
- ۷ - وقوع دستور جلسه پند - ختم جلسه

(مجلس سه ربع ساعت پیش از ظهر بر ریاست آقای استفندیاری تشکیل گردید)

صورت مجلس پنجشنبه ۹ بهمن ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) فرانت نمودند

۱ - تصویب صورت مجلس

رئیس - در صورت مجلس نظری نیست؟ (گفته شد - خیر)

صورت مجلس تصویب شد.

۲ - انتخاب اعضا شعب

رئیس - شروع میشود با اقتراع شعب عدده حاضر ۱۲۴ نفر
بهر شعبه بیست نفر و به شعبه اول و دوم و سوم و چهارم هر
یک یک نفر علاوه میشود.

(آقای نیل سببی اقتراع نموده و نتیجه بقرار آتی معین شد)

شعبه اول - آقایان: حسن صدر - ذوالقدر - هشار -

امیر ابراهیمی - معینی - هدایت - هواری - جلالی - روحی

شهودست - جرجانی - اوحدی - پارسا - مؤید قوامی -

فروهر - نواب یزدی - خلیل حریری - دکتر لقمان - امامی
مستشار

شعبه دوم - آقایان: معنضدی - سزاوار - علوی - سزاوار

محمودی خراسانی - منصف - ناهید - طوسی - نیک پور -

بوداغبان - فرخ - بنامی - شجاع - بیات - دکتر ضیاء

بهبهانی - شایانک - دکتر ملکزاده - مقدم - ملک زاده

املی - معتمد سنگ

شعبه سوم - آقایان: طهرانی - مشیردوانی - مؤید احمدی

اخری - محمد هاشمی - نراقی - نائینی - رفیع - بار احمدی -

مرآت استفندیاری - نمازی - هدایت الله پالیزی - اعتبار -

چهارمین مذاکرات مشروح هیجدهمین جلسه از دوره دوازدهم قانون گذاری (ساعت ۵ تا ۱۳:۰۰)

اداره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

چهارم اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده:

غائبین با اجازه - آقایان: نرائی - نوبخت - هدیتی - دکتر خزلی ابانغ - جهانشاهی - لاطمی - دکتر ادهم - سزاوار -
غائبین بی اجازه - آقایان: صادق و فزری - بوداغبان - تقی الاسلامی - مدنی - ناصری - قابت - شیرازی - دبستانی - دکتر سنگ -
دیر آمده با اجازه - آقای: مسعودی خراسانی -

دیر آمد کن بی اجازه - آقایان: ایقوامی - رفیعی - نوبخت - انقسی - و کبلی - موافق - هواری -

فرش -

دکتر- بهی - ملاری - دکتر ناج- بنش - مسعودی
اصفهانیان - مهدبشبه چهارم - آقایان: د کتر غنی - چاپچی - داد ور -
سلطانی شیخ الاسلامی - دکتر ادم - ساکینان - کازرونیانکوردزی - بهودی - غنابت - رفیعی - آزادی - تولیت -
خوراچه نوری - وهروی - حسن اسفندیاری - محمد طباطبائی

میرزا - اعظم زنگه - دولتشاهی

شبه پنجم - آقایان: علی مؤید - عمیدی فیاض - کبلی
عبط - شاهرخ - افندی - حسین نامی - سفاری - کاکامیزدی - انشار - عطالله بالیژی - مؤثر - ملک مدنی - غیر
فرهند - دکتر فرل ابیاض - رضوی - عمید و کیل شامرووی

کامل با کورنی - لار جانان

شبه ششم - آقایان: مهدق جهانشاهی - صفوی لبقوانی
حیدری - اصفهانی - مکر مافشار - بهی - اقبال - نویختشیرازی - لار کانی - ناسری - عزیزی - د کتر طامری ابراهیمی
ریگی - محمدنیایی - فتوحی - آصف - امیرتیمور - د کتر جوانبه شبه اول اضافه میشود - آقای حزه ناش - بهی - بهودوم
اضافه میشود - آقای اردبیلی - بهی - بهی سوم اضافه می شود -آقای طالین - به شبه چهارم اضافه میشود - آقای دهستانی
ولیس - آقایان جلله شب و تشکیل میدهند و هیئترئیس خودشان را همین یکدیگر کمیسیون عرضیو کمیسیون
متبکرات راهم که باستی انتخاب شوند انتخاب میفرمایند که

مفتول کار شوند

۴ - انتخاب کار مندان دیوان محاسبات

ولیس - شروع میشود با انتخاب یک نفر کار مندان دیوان
محاسبات - بدو پنج نفر بقره برای نظارت در استخراج آراءمبین میشوند که با یک نفر از آقایان مفتشا با استخراج
آراء کند(انتزاع بعمل آمده آقایان: دادور - د کتر غنی -
تولیت - علی مؤید - فیانس مبین شدند)ولیس - آقایان از موضوع مستعجز نمود صورت راه
وزارت دارائی و اسامی آقایان که پیشنهاد شده اند با اطلاعآقایان رسیده و طبع و توزیع شده است باستی یک نفر از
بین چهل و پنج نفر انتخاب شوند انتخاب خواهد کرد و بعد
آقایان که برای استخراج مبین شده اند استخراج اسامی را
خواهد کرد

(اخذ رأی بعمل آمد)

ولیس - آقای دادور - آقای د کتر غنی - آقای تولیت
آقای مؤید و آقای فیانس بافقان آقای نیل استخراج خواهند

کرد و نتیجه را به مجلس اطلاع خواهد داد

۴ - تصویب لایحه استخدام ریاست دانشکده پزشکی
ولیس - گزارش کمیسیون بودجه و خارجه و فرهنگراجع با استخدام پرسور ایرلنگ مطرح است
گزارش کمیسیون بودجهکمیسیون بودجه با حضور آقای وزیر فرهنگ لایحه شماره
۲۸۷، دولت راجع با استخدام آقای پرسور ایرلنگ تهیهدولت فرانسه را برای ریاست و استادی دانشکده پزشکی
مطرح با توضیحاتی که آقای وزیر بیان نمودند کمیسیونبا ماده واحد پیشنهادی موافقت و اینک گزارش آن را
پرش میرساند

گزارش کمیسیون فرهنگ

کمیسیون فرهنگ با حضور جناب آقای وزیر فرهنگ
لایحه شماره ۲۸۷، دولت راجع با استخدام آقای پرسورایرلنگ فرانسوی را برای ریاست دانشکده پزشکی و دارو
سازی و دندان سازی مطرح نموده با توضیحاتی که آقایوزیر فرهنگ در اطراف لزوم استخدام ایشان داده کمیسیون
بالایحه دولت موافقت نموده اینک گزارش آن تقدیم میشود

گزارش کمیسیون امور خارجه

کمیسیون امور خارجه لایحه شماره ۲۸۷، دولت راجع
با استخدام آقای پرسور ایرلنگ تهیه دولت جمهوری فرانسهرا برای ریاست دانشکده پزشکی و دارو سازی و دندان سازی
با حضور آقای وزیر فرهنگ مطرح نموده و از نقطه نظرملیت با استخدام ایشان موافقت نموده اینک گزارش آن
پرش میرسدولیس - ماده واحد پیشنهادی دولت خوانده میشود:
ماده واحد - وزارت فرهنگ مجاز است که آقای پرسور(ایرلنگ) تهیه دولت جمهوری فرانسه را از تاریخ دوم بدماه
۱۳۱۸ (۱۳۱۸) تا خرداد ۱۳۱۹ شهریورماه ۱۳۲۱ برای مدت دو سالو هشت ماه و چهارده روز ریاست دانشکده پزشکی
و داروسازی و دندان سازی با شرایط پائین استخدام نمایدالف - حقوق آقای پرسور ایرلنگ در سال (۷۲۰۰۰)
ریال و یک هزار پهلوی ملا خواهد بود که با تسط با مابقیه

در یافت خواهد داشت

ب - هزینه سفر آمدن آقای پرسور ایرلنگ به تهران مبلغ ۱۵۰
پهلوی علاوه با ممالد آن بار خارجه پرداخته میشود هنگام بیانقرار داد چنانچه قرار نامه آقای پرسور ایرلنگ تعدیل نمودن
بمبلغ ۱۵۰ پهلوی ملا علاوه با ممالد آن بار خارجه بعنوان هزینهمسافرت برای برگشتن بفرانسه باو پرداخته خواهد شد
ج - چنانچه آقای پرسور ایرلنگ شخصاً فرار داد خود رافسخ نماید حق دریافت هزینه برگشتن مصرح در قده است (ب)
را نخواهد داشتد - آقای پرسور ایرلنگ سالی یکسماه حق مرخصی با
استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب تعطیلی آن

با وزارت فرهنگ خواهد بود

ه - وزارت فرهنگ میتواند در شهریورماه ۱۳۲۱ بخدمت
استاد مزبور خانه دهد مشروط بر اینکه لا اقل سه ماهقبل پار اطلاع داده باشد و همچنین آقای پرسور ایرلنگ
میتواند در موع مزبور با اختصار قبلی سه ماه از خدمتکراهه گیری کند دهرود صورت هزینه معالودت بر طبق قده
(ب) باو پرداخته خواهد شدو - چنانچه مطابق قده (ه) این لایحه بنحوی از انجا
بخدمت استاد مذکور خانه داده شود وزارت فرهنگمجاز است که از عمل اعتبار حقوق او مطمئن ایرانی استخدام نماید
ز - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدامیآقای پرسور ایرلنگ را بر طبق ماده ۲ قانون مصوب ۲۳
فربر ۱۳۰۹ تعیین و قرارداد او را امضاء نماید

ولیس - آقای د کتر طامری

دکتر طامری - بنده موافق باصل لایحه و از انقبابت
خوب وزارت فرهنگ است که با اینک دانشکده پزشکیاستادان عالی مقامی را دارا هست معذک برای اداره کردن
و برای نملیک یک شخص ورزیده امروقی راهم که در دنیامهر ویت دارد برای حسن اداره آنجا برای تکمیل دانشکده
که از بهترین دانشکده های دنیا بشود انتخاب و استخدامکرده اند این بسیار اقدام خوبی است بنظر بنده و مخالفتی
هم ندارم ولی دو اصلاح بود که شاید محترم آقای وزیرفرهنگ را بتذکر می کنم یکی اینکه در مقدمه لایحه نوشته
شده که این شخص بیست و نه دیری دانشکده و استادی دانشکدهانتخاب میشود اما بدرود قانونیکه استادی حذف بنده یعنی
صرفاً بیست و نه دیر است این را پیشنهاد میکنم که کلمهاستادی هم اضافه شود که بیشتر از وجود این شخص که
میلنگانی حقوق بگیرد استفاده شود یکی هم در قسمت (ب)که نوشته اند چنانچه مطابق قده (ه) این لایحه بنحوی از
انجا بخدمت این شخص خانه داده شود از عمل اعتبار حقوقاو میتوانند مطمئن ایرانی انتخاب کنند - این هم در کمیسیون
مذاکره شد و لزومی ندارد زیرا حقوقها در فصل بودجهعلیجده است و این جزء اعتبارات مستخدمین خارجی است
و برای استخدام مستخدمین داخلی عمل مخصوص در بودجههست و دولت و بودجه معارف استفاده از این را دارند که
اگر بجای این شخص خواهند از ایرانیانیا یاروند نوشته انداین هم لزومی ندارد که نوشته شود برای اعتبارات در جای
خوش عنطوف است پیشنهادی هم در این موضوع کتباً

کردام تقدیم میدارم

ولیس - آقای رفیع

رفیع - عرضی ندارم

ولیس - پیشنهاد آقای د کتر طامری خوانده میشود:
پیشنهاد میشود در قسمت یکماه استادی بد از ریاستدانشکده اضافه شود و هم چنین قسمت (ب) حذف شود
ولیس - آقای وزیر فرهنگ ؟

وزیر فرهنگ - بنده موافق هستم

ولیس - آقای غیر ؟
غیر - صحیح است - بنده هم موافقم

ولیس - آقای شاهرخ .

شاهرخ - در نسبت (ج) که حق فسخ قرارداد شده این حق فسخ بی تکلیفی است خواستم آقای وزیر فرهنگ توضیح بدهد چکه به چه بنامی دارد که دولت هم این حق را داشته باشد که این حق را برای او مسلم بشود دولت هم این حق را برای خودش نگاهدارد یعنی دو طرفی باشد والا یک خارجی بشود و شخصی را می آورد و بعد از ورودش اگر خواست با اختیار خودش فسخ بکند و آن منظور است که دولت دارد انجام نمیشود و یک بدلتی هم خرج شده است اگر ما نمی نذران این امر اصلاح فرمایند .

وزیر فرهنگ - ایات آقای شاهرخ را بنده درست متوجه ندم که مقصدشان چه بود اگر این است که باوا اجازه فسخ داده نشود بطوری شود بی مستعدی را بخدمت گذاشت و بارگشت حق فسخ نداری البته حق فسخ واردولی هم وقتی که خواست فسخ کند در باره او یک مقرراتی قائل می شویم یعنی فرض فرمایند بیگوم کس خرج سفر رو کشتن بنا بر نبودیم باینکه کریمانی چه بهاش هم میبکنم ولی نمیتوانیم باو بیگومیم که کار حاضر نشده اند تمام حقوق بگسله که باو داده شده است باید بس بعد اگر فسخ کرد فقط هزینه سفر باو داده نمیشود .

ولیس - آقای شاهرخ

شاهرخ - بقصد عرض بنده این بود که این شعبه حق فسخ نداشته باشد عرض کردم اگر این حق باو داده میشود و منظور جرا این حق را برای خودش حفظ و رعایت نکند میطور که باو این حق داده بشود دولت هم این حق را داشته باشد که اگر خواست فسخ کند بتواند یا ردیت همین باشد و وقتی که بدت یعنی بود مال مستخدم بانی مستخدمین خارجی

که شرط میشود بدت همین که تناقضی بدت باستی باشد بنده نظرم این بود که حالا که دولت همچو حق را برای او قبول میکند اگر ممکن باشد دولت این حق را برای خودش هم محفوظ بدارد ولی اگر یک جهت دیگری است که دولت خصو صاً این حق را بیکطرفی برای او قائل شده است بنده عرض ندارم .
وزیر فرهنگ - خیال میکنم جواب آقای شاهرخ در نسبت (ه) داده شده است بلا حلاظت فرمایند نوشته شده است و وزارت فرهنگ میتوانند دوشهر به ماه ۱۳۲۲ خدمت استاد مزبور خانه دهد بشرط اینکه لااقل سه ماه قبل از اطلاع داده باشد . حالا چیزی که هست البته حق فسخ است هم بنده باایشان حتی بدو هم اگر بگفت (ه) حذف شود که نوشته بود (چنانچه بنوری در آنجا بخدمت استاد مذکور خانه داده شود) البته مابک خرجی کرده ام و استفاده لازم را برده ام ولی ما یک استنادی را که استخدام میکنیم قبلاً تحقیقات کافی در اطراف او شده و مقامات علیمش همه اینها در نظر گرفته شده البته نمیخواهم در هر موقع بدت می داشته ایم ولی میبایستی در آخر هر سال تحصیلی این حق را داشته باشیم که در صورتیکه باو احتیاج داریم که او را نگاه بداریم و اگر کار از او ناراضی بودیم سه ماه قبل از اخطار میکنیم که به کثرت شما خانه داده خواهد شد .

ولیس - آقای دکتر طاهری .

دکتر طاهری - عرض ندارم .

ولیس - آقایانیکه با داده واحده پیشنهادی با اصلاحیه که شد موافقت دارند ورقه سفید خواهند داد .
(اخذ و شماره آراء به عمل آمده میشود و در وقت سید شاد مباره)
ولیس - عده حاضر در موقع رأی ۱۰۱ نفر با اتفاق آراء تصویب شد .

۱- اعلام امای کار مینک متوجه جهت دیوان محاسبات
رئیس - نتیجه استخراج آراء راجع بانتهاب سی نفر کارمندان دیوان محاسبات باطلاع آقایان میرسد :

مقام ریاست مجلس شورای ملی
نتیجه استخراج آراء راجع بانتهاب سی نفر اعضاء دیوان محاسبات که در جلسه ۹ بهمن ۱۳۱۸ اخذ آراء شده بشرتیسی است که ذیلا برض میرسد :

عده آراء باخوذه ۱۰۲ - حائزین اکثریت - آقایان :
شمس الدین جلالی ۱۰۲ - محمد حسن دولتشاهی ۱۰۱ -
عین قریب ۱۰۱ - ابراهیم داد مرز ۱۰۰ - محمد برزین ۱۰۱ -
محمد نامری ۱۰۱ - حسین الهی ۱۰۱ - محمود پرورش ۱۰۱ -
ابوالفتح فدائی علوی ۱۰۱ - عزت الله اردلان ۱۰۱ - محمد مهدی عموی ۱۰۱ - دکتر احمد حسن ۱۰۱ - حسنعلی هدایت ۱۰۱ -
محمد مفقاح ۱۰۱ - علی اسفندی زورین کفش ۱۰۰ -
احمد اشتری ۱۰۱ - فرخ حبا ۱۰۱ - ابوالقاسم مایوبفر ۱۰۱ -
عبد الرحیم خلیفالی ۱۰۱ - حبیبی محمودی ۱۰۱ - عبد الله خورشید ۱۰۱ - نقی بنیش ۱۰۱ - نصرالله حبا ۱۰۱ - محمود کلانی ۱۰۱ - ابوالحسن مستوفی ۱۰۱ - مرتضی فرهنگ ۱۰۱ - علی قنوتیوس ۱۰۱ - محمد صفی ادب ۱۰۱ - نیرالدین یور زاده ۱۰۱ - حسن مشیری ۱۰۱ .

۲- شور و تقصیب لایحه استخدام یکفراستان
جهت دانشگاه

رئیس - گزارش کمیسیون بوجه و فرهنگ و خارجه راجع بااستخدام آقای برتران مطرح است .
گزارش کمیسیون بوجه

لایحه شماره ۴۸۵ ، دولت راجع بااستخدام آقای برتران تهیه دولت فرانسه برای استاد دانشگاه طهران در کمیسیون بوجه مطرح بانوخصیاتی که آقای وزیر فرهنگ بیان نمودند ماده واحده تصویب و بانیک گزارش آنرا برای تصویب مجلس شورای ملی مقدم می بردارند .

گزارش کمیسیون فرهنگ
کمیسیون فرهنگ با حضور چلب آقای وزیر فرهنگ لایحه شماره ۴۸۵ ، دولت راجع بااستخدام آقای برتران

تهیه دولت جهوری فرانسه را برای تدریس در دانشگاه طهران مطرح نموده بانوخصیاتی که چلب آقای وزیر راجع بظرومن استخدام ایشان دادند کمیسیون باعین لایحه پیشنهادی دولت موافقت نموده بانیک گزارش آن تقدم میشود .
گزارش کمیسیون امور خارجه

کمیسیون امور خارجه لایحه شماره ۴۸۵ ، دولت راجع بااستخدام آقای برتران تهیه دولت جهوری فرانسه را برای تدریس در دانشگاه طهران مطرح نموده از نقطه نظر ملیت بااستخدام ایشان موافقت حاصل شده بانیک گزارش آن برض میرسد .

رئیس - ماده واحده پیشنهادی دولت خوانده میشود :
ماده واحده - وزارت فرهنگ کسب مجاز است قرارداد آقای برتران تهیه دولت جهوری فرانسه را برای مدت دو سال و هشت ماه و چهارده روز از تاریخ دوم دیماه ۱۳۱۸ تاآخر روز ۱۵ شهریور به ماه ۱۳۲۱ خورشیدی برای تدریس در دانشگاه طهران با شرایط پائین استخدام نماید .

الف - حقوق آقای برتران در سال مبلغ ۳۲۰۰۰ ریال بپردازد .
ب - بهای طلا با معادل آن بازر با خارجه خواهد بود که بانساق ما بهانه دریافت خواهد داشت .

ب - هزینه سفر آوردن آقای برتران به تهران مبلغ ۶۰ بهای طلا با معادل آن بازر خارجه پرداخته میشود و هنگام پایان فرار داد چنانچه قرار نامه آقای برتران تجدید نشود مبلغ ۶۰ بهای طلا بنویان هزینه مسافرت برای برگشتن فرانسه باو پرداخته خواهد شد .

ج - چنانچه آقای برتران شخصاً قرارداد خود را فسخ نماید حق دریافت هزینه برگشتن بصرح دولتمت (ب) را نخواهد داشت .

د - آقای برتران سالی یکساله حق مرخصی با استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطای آن با وزارت فرهنگ خواهد بود و بشوداد یکدبکرته از جمع مرخصی های قانونی خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نماید .

ه - عمل خدمت و ساعات تدریس استاد مذکور از

اسامی رایجهای گان - آقایان - سید کامشوری - نیکبند - لویانی - حکیم انتاز - افشار - هاشمی - کزروانی ملتصدنی - چلچلی - کودرزی - اولادفر - ممبرفره - وکیل - ابراهیمی - وکی - د کتر قرلایغ - مومویدی - کزروانی مستوفی - فروری - انبال - هراز - کامله کوشی - دوس - سادوی - ارجندی - مصطفا اجمی - نامری - سر آت - نوری - مومویدی - بیات جدیدی - فرخی - اسفندی - جرجانی - چلچلی - د کتر لایغان - مقدم - طالب - شیروانی - هوبلی - د کتر انری - د کتر کاتک - جدیدی - علی - لایق - اسفندی - ابرنیوری - کزروانی - علوی - سوزولی - کزروانی - د کتر طاهری - مهدوی - علی - یزدی - پارسا - د کتر اهنم - صالحی - پارامدی - خواجه نوری - مصاری - دؤدی - اهدی - هدایت - هدایت - یازدلی - پازلی - د کتر سید مهدوی - فرانسوی - سزاولی - دوشوی - سزاولی - آزدی - رفیع - جواهرن - حسینیان - مولوی - هارح - ساکینان - جزیری - آسم - سزاولی - اسفندی - اسفندی - کزروانی - دوشوی - مصطفا - پازلی - طهرانی - بو افشار - مصاف - لایق - دولتمانی - جزیری - طوسی - اراکلی - د کتر ناچین - شاپور - شهسواری - افشار - طباطبائی - اهدی .

طرف وزارت فرهنگ مین خواهد شد.

و - وزارت فرهنگ و باستان به ذکور از سال دوم استخدام او میبایند با اخطار قبلی سه ماه فرار داد را لغو نمایند و در صورتیکه وزارت فرهنگ این عمل را نمائید هزینه بر کشتن به ذکور بدست (ب) پرداخت میشود.

ز - چنانچه مطابق قفوه (و) این لایحه بخوری از استا به خدمت استاد به ذکور خاتمه داده شود وزارت فرهنگ مجاز است که از عمل اعتبار حقوق او معلمان ایرانی استخدام نماید.

ح - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای برتران را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عترب ۱۳۰۱ قیوم و فرار داد را اهدا و باده نماید.

رئیس - آقای دکتر طاهری

دکتر طاهری - بنده عرضی که داشتم درآمده و واحد این است که در وقت ستارالش بیک فرار داد بانی است بنویسد: وزارت فرهنگ مجاز است فرار داد آقای برتران تبه دولت جمهوری فرانسه را برای مدت دو سال و هشت ماه و چهارده روز از تاریخ دوم دیماه ۱۳۱۸ تا آخر روز ۱۵ شهریورماه ۱۳۲۱ در کوشی برای ندریس در دانشگاه تهران با شرایط پائین استخدام نماید. این کلمه فرار داد اینجا زائد است و پیشنهاد بیکم که حذف شود و عبارت اینطور شود. وزارت فرهنگ مجاز است آقای برتران تبه دولت جمهوری فرانسه را برای مدت دو سال و هشت ماه و چهارده روز از آخر

استخدام نماید و در وقت (ز) هم ملاحظه که در اول لایحه استخدامی قبل موافقت شد انجام همان عبارت هست که چنانچه مطابق قفوه (و) این لایحه بخوری از استا به خدمت استاد به ذکور خاتمه داده شود وزارت فرهنگ مجاز است که از عمل اعتبار حقوق او معلمان ایرانی استخدام نماید. انراهم بهمان دلیل که در آن فرار داد حذف شد در اینجا هم پیشنهاد بیکم حذف شود.

رئیس - آقای وزیر فرهنگ موافقت؟

وزیر فرهنگ - موافقت.

رئیس - آقای خبر؟

مخبر - صحیح است. موافقت.

رئیس - آقایانیکه با ماده واحده پیشنهاد دولت با اصلاحاتی که شد موافقت دارند ورقه سفید بدهند.

(اخت و نداد آراء بعد اینه یکصد و دو ورقه سفید شماره شد)

رئیس - عده حاضر در وقت رای ۱۰۳ نفر با ۱۰۲ رأی تصویب شد.

[۷. بوق دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر تصویب میفرمائید جلسه را ختم کنیم (صبح است) جلسه آینده روز یکشنبه ۱۴ بهمن سه ساعت پیش از ظهر دستور لوائح بوجه ده.

(مجلس با نهم ساعت بعد از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - حسن استبدادری

قانون

اجازه استخدام آقای پرفسور ابرنگ تبه دولت جمهوری فرانسه برای ریاست و استادی دانشکده پزشکی

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است که آقای پرفسور (ابرنک) تبه دولت جمهوری فرانسه را از تاریخ دوم دیماه ۱۳۱۸ تا آخر روز ۱۵ شهریورماه ۱۳۲۱ برای مدت دو سال و هشت ماه و چهارده روز به سمت ریاست و استادی دانشکده پزشکی و داروسازی و دندانسازی با شرایط پائین استخدام نماید.

الف - حقوق آقای پرفسور ابرنگ در سال (۷۲۰۰۰) ریال و یکبار پهلوی طلا خواهد بود که باناسط ماهانه دریافت خواهد داشت.

ب - هزینه سفر آمدن آقای پرفسور ابرنگ به تهران مبلغ ۱۵۰ پهلوی طلا با مبادل آن بارز خارجه پرداخته میشود و هنگام پایان فرار داد چنانچه فرار نامه آقای پرفسور ابرنگ تجدید نشود مبلغ ۱۵۰ پهلوی طلا با مبادل آن بارز خارجه بنوان هزینه سفر برای برگشتن فرانسه پلر پرداخته خواهد شد.

ج - چنانچه آقای پرفسور ابرنگ شخصا فرار داد فرسخ نماید حق دریافت هزینه برگشتن مصرح در قسمت (ب) را نخواهد داشت.

د - آقای پرفسور ابرنگ سالیکه از منرخص با استفاده از حقوق خواهد داشت لکن ترتیب اعطای آن با وزارت فرهنگ خواهد بود.

ه - وزارت فرهنگ میتواند در شهریور ماه ۱۳۲۰ به خدمت استاد مزبور خاتمه دهد بشرط بر اینکه لا اقل سه ماه قبل باو اطلاع داده باشد و همچنین آقای پرفسور ابرنگ میتواند در وقت مزبور با اخطار قبلی سه ماه از خدمت کناره گیری کند در هر دو صورت هزینه مبادرت بر طبق قفوه (ب) بار پرداخته خواهد شد.

و - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای پرفسور ابرنگ را بر طبق ماده ۲ قانون مصوب ۲۳ عترب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد او را امضاء نماید.

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه نهم بهمان یکبار و سید و هجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید. رئیس مجلس شورای ملی - حسن استبدادری

قانون

اجازه استخدام آقای برتران تبه دولت جمهوری فرانسه برای تدریس در دانشگاه تهران

ماده واحده - وزارت فرهنگ مجاز است آقای برتران تبه دولت جمهوری فرانسه را برای مدت دو سال و هشت ماه و چهارده روز از تاریخ دوم دیماه ۱۳۱۸ تا آخر روز ۱۵ شهریور ماه ۱۳۲۱ در کوشی برای تدریس در دانشگاه تهران با شرایط پائین استخدام نماید.

الف - حقوق آقای برتران در سال مبلغ ۲۳۰۰۰ ریال به علاوه ۵۰۰ پهلوی طلا با مبادل آن بارز خارجه خواهد بود که باناسط ماهانه دریافت خواهد داشت.

ب - هزینه سفر آمدن آقای برتران تهران مبلغ ۹۰ پهلوی طلا با مبادل آن بارز خارجه پرداخته میشود و هنگام پایان فرار داد چنانچه فرار نامه آقای برتران تجدید نشود مبلغ ۹۰ پهلوی طلا بنوان هزینه مبادرت برای برگشتن فرانسه پلر پرداخته خواهد شد.

● اسامی رای دهنه کان - آقایان - شجاع - روسی - نینبورو - بیات - اقبال - قنات - شهسواری - و دکتر کزنده - شارع - وادبی - مهابد - صادوی - لایبرتیرو - دهستانی - مزار - اخبار - مطابیلی - مؤید - نوایی - انامی - مسودی - جعفری - اباسی - دکتر قفسی - فرش - لایبری - لایبی - اوسدی - اسلم زنگه - فخری - بوداییان - یاروسا - ممدت لایبری - دکتر فدان - علی مؤید - دکتر جوان - مؤید احمدی - ولیدی - دکتر سبسی - دکتر حیدر - دکتر قولیاب - متعب - دکتر طاهری - حریری - دکتر شامی - آصف - ملک زاده - علی - مطهرانی - عزیزی - سلطانی - جنادت - دکتر مهم - مصله لایبری - ساکینان - آزادی - سزاوار - ضوی - مهد کتبخش - مهد شامی - مستشار - خاوری - سزاوری - آشتیاریان - چایپور - سزاوار - شافعی - بهاسی - کاتلیدی - نولیدی - جهرانی - جعفری - عیسی - ایتار - نیازی - ملکات - طوسی - ترانی - جزائری - مولوی - مهبوی - سبسی - نیازی - فولادی - کوردوی - ابراهیمی - مکر - انصار - لیوایی - کاملا - کوئی - خواجهنوری - نهم - مستندی - نایب - فیروزی - دکتر امری - جلال - کاروزیان - ابراهیمی - لایبری - کاردی - کاردی - نولید - دادور - یاروسدی - مستودی - نرگسی - سعادی.

ج - چنانچه آقای برتران شخصا قرار داد خود را فسخ نماید حق دریافت هزینه برگشتن وصرح در قسمت (ب) را نخواهد داشت.

د - آقای برتران سالی یکماه حق مرخصی استفاده از حقوق خواهد داشت لیکن ترتیب اعطای آن با وزارت فرهنگ خواهد بود و میتواند یکمرتبه از جمیع مرخصی های قانونی خود فقط در موقع تعطیل تابستان استفاده نماید.

ه - عمل خدمت و ساعات تدریس استاد مذکور از طرف وزارت فرهنگ معین خواهد شد.

و - وزارت فرهنگ ویا استاد مذکور از سال دوم استخدام او میتواند با اخطار قبلی سه ماهه قرارداد را لغو نماید و در صورتیکه وزارت فرهنگ این عمل را نماید هزینه برگشتن مذکور در قسمت (ب) پرداخته میشود.

ز - وزارت فرهنگ مجاز است سایر شرایط استخدامی آقای برتران را طبق مقررات قانون مصوب ۲۳ عقرب ۱۳۰۱ تعیین وقرار داد را امضاء و مبادله نماید.

این قانون که بهشکل بریک ماده است در جلسه نهم بهمن ماه یکهزار و سیصد و هیجده بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - حسن استقیداری